

創科實業



# 公司簡介

創科實業有限公司(「本公司」或「創科實業」)乃是領導全球的電動工具、戶外園藝工具及地板護理產品設計、製造及市場營銷企業,專為消費者、專業人士及工業用家提供家居裝修、維修及建造業產品。我們專注於強勁品牌、創新產品、卓越營運及優秀人才的策略,不斷推動我們的企業文化。

創科旗下強勁品牌及產品歷史悠久、品質優良、表現卓越,勇於創新,廣為世界認同。 公司所有員工追求創新的熱忱及擁有強大的客戶夥伴,令我們能夠不斷地提供滿足客戶 需要及具生產力的嶄新產品。這份專注與動力,使我們處於市場的領先地位,持續增長。

創科實業於1985年在香港成立,擁有領先業界的品牌組合,客戶遍及世界各地,員工人數 逾21,000人,並於香港交易所上市,而2015年的全球銷售總額達50億美元。

#### 目錄

- 1 財務摘要
- 2 管理層討論與分析
- 10 審閱簡明綜合財務報表報告
- 11 簡明綜合財務報表
- 23 企業管治及其他資料
- 32 公司資料

# 財務摘要

	二零一六年 百萬美元	二零一五年 百萬美元	變動 %
營業額	2,686	2,474	+8.6
毛利率	36.1%	35.6%	+50基點
除利息及税項前盈利	201	181	+11.3
本公司股東應佔溢利	177	159	+11.6
每股盈利(美仙)	9.69	8.67	+11.7
每股中期股息(約美仙)	2.57	2.06	+25.0

- 營業額、毛利及淨利潤均刷新紀錄
- 毛利率連續第八個上半年度增長至36.1%
- 推出創新產品令電動工具業務增長12.6%,乃電動工具行業之冠



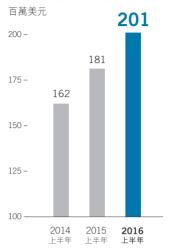
# 管理層討論與分析

## 業績刷新紀錄

二零一六年上半年,創科實業之營業額、毛利及淨利潤均錄得創紀錄之業績,營業額增長8.6%至2,700,000,000美元,於貨幣調整前增長9.7%。淨利潤率持續改善,提高20個基點至佔銷售額之6.6%。我們透過推出創新產品及策略營銷計劃在各個地區均錄得增長,並同時不斷提升營運效率及生產力。電動工具業務(佔銷售額之82.1%)營業額錄得雙位數增長12.6%及於貨幣調整前增長13.6%,乃電動工具行業之冠,並同時提升盈利能力。MILWAUKEE工業電動工具業務銷售額於貨幣調整前錄得增長20.2%,而我們深受認可的消費者電動工具及戶外園藝工具品牌亦錄得雙位數增長。期內,地板護理及器具業務營業額下滑6.7%,或於貨幣調整前下滑5.3%。

我們不斷致力於提升更強勁的財務業績,令毛利率連續第八個報告期持續改善。我們在工業生產力、採購計劃及提升供應鏈效率的措施持續努力不懈,加上不斷推出高利潤的嶄新產品及提升銷量,令毛利率提高50基點至36.1%。二零一六年上半年,經營費用佔銷售額之28.7%,去年為28.4%。該增長是由於策略性投資在新產品開發、地域擴張以及增加策略性營銷開支。我們堅守策略建立強勢品牌、開發創新產品、推動卓越運營及打造全球國際性機構優秀人才之策略計劃,令除利息及税項前盈利增長11.3%至201,000,000美元,股東應佔純利達到177,000,000美元,較去年提升11.6%。每股基本盈利上升了11.7%至9.69美仙。

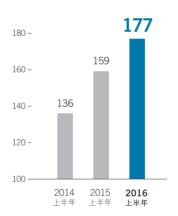
#### 除利息及税項前盈利

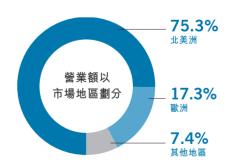


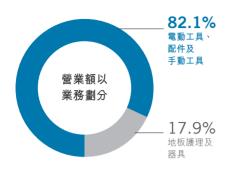
#### 本公司股東應佔溢利

百萬美元

200 -













Homelite®





HART

#### 業務回顧

### 電動工具、配件及手動工具

電動工具業務是我們之最大業務分部,佔總收入82.1%,上半年增長強勁,全球銷售額達2,204,000,000美元,較二零一五年同期增長12.6%。該增長乃由於我們持續推出嶄新產品、零售合作伙伴關係強勁、分銷不斷擴大以及進行專注終端用戶營銷。嶄新產品、產品組合改善以及供應鏈及生產製造之卓越營運計劃,促進了上半年業務,令除利息及稅項前盈利提升15.4%。

#### 工業電動工具

二零一六年上半年,全球MILWAUKEE工業電動工具業務於貨幣調整前,錄得銷售額大幅增長20.2%。該表現乃由於推出嶄新產品、營銷措施強勁、不斷進軍新的產品類別、有針對性的地域擴張以及專注於卓越及商業營運。

#### 雷動工具

期內,MILWAUKEE電動工具業務錄得出色的雙位數增長,繼續驅動我們在充電式工具領域之領導地位。在具革命性之技術投資以及在M12及M18充電式電動工具平台上推出豐富的嶄新產品令增幅顯著擴張。隨著不斷推出利用FUEL無碳刷技術之嶄新產品,使該技術重新釐定充電式電動工具之性能定義。M18 FUEL向世界展示大馬力、高性能馬達的技術。新一代M18 FUEL衝擊電鑽/電批、鎚鑽/電批及衝擊工具之推出,彙集了三項行業頂尖技術,提供最佳的動力、運行時間及耐用性。革命性的M18 FUEL電動直釘槍為專業用戶提供頂級生產力,以及無與倫比的動力、速度及效率。憑藉我們的FUEL充電式技術,MILWAUKEE繼續在創新及性能方面處於行業領導地位,引領用戶從交流電式及充氣式轉移向充電式工具解決方案。多年來,MILWAUKEE一直在推動由交流電式轉移向充電式,將世界上最好的技術與工地用戶研究互相結合,從而確保每種工具均能提供40種FUEL產品解決方案。隨著下半年我們M18 9.0安培高能電池組的推出,MILWAUKEE將繼續推動工地向充電式電動工具轉換。

此外,ONE KEY透過整合行業頂尖工具電子配件及特設雲端技術,持續革新工地的工作方式。ONE KEY提供新一代的控制及資訊接入,使用戶可以透過其移動設備以控制工具的性能、追蹤工具及管理庫存。

MILWAUKEE現正投資為機械、電氣及渠務行業提供具革命性的充電式解決方案,同時向相鄰產品類別擴張以進一步滲透此行業。憑藉FORCE LOGIC液壓平台推出嶄新產品,持續能為機械、電氣及管道行業提供創新解決方案。過去幾年,MILWAUKEE大力投資發展液壓動力,現為該技術之全球領導者。二零一五年年底推出的M18 FORCE LOGIC電纜切割機及壓接器使MILWAUKEE得以進入大型電力設備市場,為M18充電式系統創立另一切入點。

二零一六年,MILWAUKEE繼續擴展充電式高輸出LED照明產品系列,推出新照明解決方案以提供最大生產力。MILWAUKEE將會繼續推動更先進的LED技術以取代工地上常見但過時的交流電式鹵燈照明技術。

#### 配件

MILWAUKEE電動工具配件業務實現雙位數之增長,乃受惠於加強營銷力度、擴大分銷合作伙伴及推出創新產品所推動。我們持續開發核心產品SAWZALL往復鋸片、HOLE DOZER孔鋸以及管道及電氣管道防卡住梯形鑽頭的策略。新SHOCKWAVE系列之性能及耐用性顯著提升,正在各個銷售渠道內帶動增長。因實施精益生產計劃以及OEE及SPC性能升級,我們美國廠房的營運改善並釋放出更大產能及更高生產力。

我們開發新一代技術,為用戶提供出眾的充電式工具以提升生產力及效率。我們的AX SAWZALL 刃片採用碳化刀尖合金技術,性能是雙金屬AX的30倍,這是我們向市場推出以用戶為中心的創新例子。我們努力不懈地為核心產品類別升級並向新產品擴展,不斷為我們的用戶增值。

#### 手動工具

自推出創新產品以來,MILWAUKEE手動工具業務繼續其良好發展勢頭,銷售額達雙位數增長,並錄得進一步分銷滲透。強健的分銷伙伴合作關係令渠務、電氣及五金件的市場份額均有增加。在核心產品類別中推出新產品,持續為手動工具業務提供增長。此外,我們EMPIRE繪圖及測量工具業務在北美及澳洲目標市場擴大銷售額並有雙位數字增長,其中I型光標平水尺、Torpedo平水尺及直角儀錄得強勁的業績。

#### 消費者及工匠電動工具

二零一六年上半年,消費者及工匠電動工具業務的市場地位得到進一步鞏固,在建屋及DIY分部錄得強勁收益,銷售額激增乃由於推出新型創新產品及引人注目的市場推廣活動。

北美的RYOBI電動工具銷售業績達雙位數增長。RYOBI ONE+充電式平台憑藉鋰電池技術處於行業領先地位,該技術可兼容前幾代的ONE+工具。此外,ONE+可兼容工具的種類正隨著持續推出新型創新產品而增加。RYOBI ONE+憑藉技術、創新及擴展產品類別,如透過引入行內首個車庫開啟系統,並採用ONE+電池系統作為後備電源。再者,RYOBI ONE+ 18 伏特系列工具受惠於屢獲成功的RYOBI 18 伏特AIRSTRIKE充電式電動卷釘槍技術及其他ONE+產品。

在歐洲,RYOBI於上半年的業績表現優秀,並在新鋰電ONE+產品(如為消費者研發的新型無碳刷充電式工具)及在重要市場上作針對性的媒體宣傳取得成功的推動下,錄得雙位數銷售增幅。受惠於二零一五年末及二零一六年初推出新產品的影響,ONE+在該地區的銷售額增長強勁。在此期間,我們的AEG品牌工匠工具及配件通過推出新型鋰電產品、成功的店內市場推廣活動及擴大零售網絡而錄得明確的增長。

RYOBI在澳洲的銷售額繼續上升,ONE+ System進一步滲透市場。RYOBI無碳刷充電式工具延續ONE+平台的成功。我們計劃在本年度下半年發佈一系列令人振奮的新產品,進一步鞏固成功的18伏特平台。再者,我們的HART業務繼續推出更引人注目的新手動工具類別。

#### 戶外園藝產品

本年度上半年,受惠於北美及澳洲極佳業績,我們的戶外園藝產品業務在全球錄得雙位數銷售增長。此強勢業績來自專注於推出新型鋰電充電產品的重要策略性計劃。我們在戶外園藝產品內的鋰電充電產品方面保持領先地位,產品種類廣泛,包括有RYOBI ONE+18伏特工具、RYOBI 36伏特/40伏特及新的AEG 58伏特平台。在電動工具領域上,RYOBI 實乃開發鋰電充電技術並將其應用於戶外園藝產品的先驅者。

若干關鍵的創新產品帶動二零一六年上半年銷量增長。最重要的創新的18伏特充電工具產品RYOBI ONE+ LITHIUM+系列,其在修草機、籬笆修剪機、噴射式鼓風機及鍵鋸的性能及操作時間方面均有所提升。廣泛系列ONE+產品包括剪草機、長柄鋸、剪線機及雜草噴霧器之銷售持續提升。RYOBI 36伏特/40伏特剪草機的擴展系列在所有市場均表現極好。其他表現出眾的產品還包括新型專業版RYOBI燃油驅動修草機、新型RYOBI燃油驅動鏈鋸及新型RYOBI燃油驅動噴射式鼓風機。此外,我們在澳洲推出AEG 58伏特領導性系列充電工具專為專業用家而設。我們的定位是以此系列媲美汽油驅動性能,並兼具充電便利的產品,以取代專業燃油驅動產品。

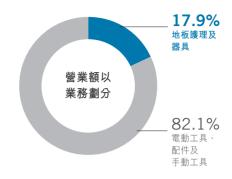
## 地板護理及器具

地板護理及器具業務於上半年遇上挑戰,銷售下跌6.7%,佔創科實業總銷售額 17.9%。然而,我們的全球性轉營策略卻明確地取得理想進展。與二零一五年 全年相比,地板護理及器具業務除利息及税項前盈利率較去年增長150個 基點。

儘管持續退出非策略性銷售業務對銷售額產生負面影響,惟我們的北美業務在充電式吸塵機方面呈現積極勢頭,並且在商業清潔服務分部錄得雙位數增長推出。推出HOOVER系列充電式長桿吸塵機迎來一個良好的開端,並將擴大本年度推出高性能長桿新平台產品。此外,我們將於下半年推出一系列令人振奮的HOOVER機械人產品類別,如配備藍牙技術以方便安裝及操作的機器人吸塵機。DIRT DEVIL品牌推出一系列新型高性能直立式吸塵機,此舉為該品牌於上半年重拾升勢並作出貢獻。ORECK品牌推出供ORECK獨家分銷合作夥伴之最佳性能的ELEVATE一系列新型優質吸塵機。商業清潔服務隨著最近推出的HOOVER HUSHTONE直立式吸塵機的成功及商業分銷的擴展而產生收益。下半年,此業務將會推出一系列令人振奮的HOOVER商業及ORECK商業創新的充電式產品。

歐洲於上半年錄得正增長,比二零一五年有顯著改善。我們在英國的發展受惠於VAX充電式吸塵機銷售額持續增長的支持,廣告及新產品開發推動銷售額上升。核心的VAX地毯清洗機產品的需求大幅增加,並透過零售及DRTV直銷廣告活動進一步加強。法國的突破性增長是由於零售合作夥伴網絡擴展及消費者接納我們的新型無袋環保吸塵器。

於二零一六年上半年,我們投資開設位於北卡羅萊納州夏洛特市的北美新總部。新總部設置了我們首屈一指的市場營銷及創新中心、先進的充電式產品開發實驗室及領先的設計工作室,為吸納及激勵品牌及產品開發計劃所需頂尖人才提供世界級環境。在營運上,我們將美國的分銷網絡整合及開設了一個新設施以提升客戶服務及物流。





ORECK





## 展望

創科實業於上半年錄得創紀錄的業績後,並以強勁的優勢踏進下半年。MILWAUKEE工業電動工具業務確立為創新科技的鋰離子充電式產品平台、配件及手動工具。我們的消費者及工匠電動工具及戶外園藝產品業務將推動RYOBI ONE+、RYOBI 36伏特/40伏特及嶄新的AEG 58伏特充電式平台。我們地板護理策略計劃的進程令人鼓舞。建基於此,我們現正透過創科實業世界級快速新產品開發系統推出多款新開發的嶄新產品,有助於來年取得成功業績。

我們努力不懈專注於「強勁品牌、創新產品、卓越營運及優秀人才」之策略乃是年復年錄得破紀錄業績的基石。我們持續的 高水平驕人業績及極度專注於發展策略,使我們確信已置身於行業的領導地位。

## 最新發展

自二零一六年六月三十日起,並無發生對本集團有重大影響而須披露或評論的事件。

## 財務回顧

#### 財務業績

回顧期內之營業額為2,686,000,000美元,於外幣匯率逆轉的不利情況下較去年同期增加8.6%。撇除外幣不利因素的影響,營業額較去年同期增加9.7%。本公司股東應佔溢利為177,000,000美元,去年同期為159,000,000美元,增長11.6%。每股基本盈利為9.69美仙(二零一五年:8.67美仙)。

除利息、税項、折舊及攤銷前盈利為293,000,000美元,較去年同期呈報之262,000,000美元增加11.9%。

除利息及税項前盈利為201,000,000美元,較去年同期呈報之181,000,000美元增加11.3%。

## 業績分析

#### 毛利率

毛利率上升至36.1%,去年同期為35.6%。推出嶄新產品、擴展產品類別、提升營運效益及有效的供應鏈管理,均是毛利率上升之原因。

#### 經營開支

期內總經營開支為770,000,000美元,而去年同期為703,000,000美元,佔營業額28.7%(二零一五年:28.4%)。經營開支增加主要是由於新產品宣傳及推廣方面的策略性開支所致。

產品設計及研發之投資為71,000,000美元(二零一五年:66,000,000美元),佔營業額2.6%(二零一五年:2.6%),反映我們不斷追求創新。我們將繼續投資於產品設計及研發,不斷推出嶄新產品及擴展產品類別至為重要,不僅能保持銷售增長勢頭,更使利潤率得以提升。

期內淨利息開支為8,000,000美元,而去年同期為7,600,000美元,佔營業額的0.3%(二零一五年:0.31%)。利息支出倍數(即除利息、税項、折舊及攤銷前盈利佔利息總額之倍數)為24.5倍(二零一五年:20.3倍)。

期內實際税率為8.5%,與去年同期相若。本集團將繼續利用其全球營運,藉以進一步改善整體税務效益。

## 流動資金及財政資源

### 股東資金

股東資金總額為2,200,000,000美元,較二零一五年十二月三十一日增加3.6%。每股資產淨值為1.22美元,較二零一五年十二月三十一日之1.18美元增加3.4%。

#### 財務狀況

本集團繼續維持強勁的財務狀況。於二零一六年六月三十日,扣除期內已派發股息54,900,000美元(二零一五年上半年:44,800,000美元)之後,本集團擁有現金及現金等額共744,000,000美元(二零一五年十二月三十一日:775,000,000美元),其中美元佔47.4%、人民幣佔28.8%、港元佔9.5%及其他貨幣佔14.3%。

本集團的淨負債比率即淨借貸總額(不包括不具追索權之讓售應收賬的銀行墊款)佔本公司股東應佔權益之百分比改善至 16.0%,二零一五年六月三十日則為17.7%。負債比率改善乃由於採用非常嚴謹及專注的方法管理營運資金。本集團仍有信心 負債比率今後將會進一步改善。

## 銀行借貸

長期借貸佔債務總額44.1%(二零一五年十二月三十一日為42.9%)。

本集團之主要借貸以美元及港元計算。借貸主要按倫敦銀行同業拆息或香港最優惠貸款利率計算。由於本集團之業務收入主要以美元計算,因而發揮自然對沖作用,故貨幣風險低。本集團之庫務部將繼續密切監察及管理貨幣和利率風險,以及現金管理功能。

#### 營運資金

總存貨為1,341,000,000美元,而二零一五年六月三十日則為1,131,000,000美元。存貨周轉日為93日,去年同期為83日。由於要準備下半年裝運高峰期,並且要確保我們銷售增長勢頭並不影響向客戶維持高服務質素水平,故上半年期末之存貨水平一般較年底為高。本集團將繼續專注存貨水平管理及改善存貨周轉期。

應收賬款周轉日為66日,而二零一五年六月三十日則為63日。若撇除不具追索權之讓售應收賬,應收賬款周轉日為61日,而於 二零一五年六月三十日則為58日。本集團對應收賬款之質素感到滿意,並將持續地審慎管理信貸風險。

應付賬款周轉日維持為89日,而二零一五年六月三十日則為84日。

營運資金佔營業額之百分比為19.3%,去年同期為17.1%。

### 資本開支

期內資本開支總額為81,000,000美元(二零一五年:137,000,000美元)。

## 資本承擔及或然負債

於二零一六年六月三十日,有關購置物業、廠房及設備,已訂約但未作出撥備的資本承擔總額為37,000,000美元 (二零一五年:10,000,000美元)。本集團並無重大或然負債,亦無資產負債表外之承擔。

#### 抵押

本集團之資產概無用作抵押或附有任何產權負擔。

## 人力資源

本集團於香港及海外聘用共21,288名僱員(二零一五年六月三十日:20,964名僱員)。回顧期內,員工成本總額為408,000,000美元,而去年同期則為367,000,000美元。

本集團認為人才對本集團之持續發展及盈利能力極為重要,並一直致力提升所有員工之質素、工作能力及技術水平。各員工在本集團內獲提供與工作相關之培訓及領導發展計劃。本集團持續提供理想薪酬,並根據本集團業績與個別員工之表現,向合資格員工酌情授予認股權、股份獎勵及發放花紅。

## 中期股息

董事會議決派發截至二零一六年六月三十日止六個月期間之中期股息每股20.00港仙(約2.57美仙)(二零一五年:16.00港仙(約2.06美仙))。中期股息將派發予於二零一六年九月九日名列本公司股東名冊之股東。預期中期股息會於二零一六年九月二十三日或前後派發。

## 暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一六年九月八日至二零一六年九月九日(包括首尾兩天在內)暫停辦理股份過戶登記手續,期間任何股份過戶概不生效。為符合獲派發中期股息之資格,所有過戶文件連同有關股票須最遲於二零一六年九月七日下午四時正前送交本公司之股份過戶登記處卓佳秘書商務有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

# 審閱簡明綜合財務報表報告

# Deloitte.

# 德勤

致創科實業有限公司董事會 (於香港註冊成立之有限公司)

## 引言

本核數師已審閱載於第11至第22頁創科實業有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的簡明綜合財務報表,包括於二零一六年六月三十日的簡明綜合財務狀況表及截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益及其他全面收入表、簡明綜合權益變動表和簡明綜合現金流量表,以及若干説明附註。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定,就中期財務資料編製的報告須符合上述規則的有關條文及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。 貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製和呈報該等簡明綜合財務報表。本核數師的責任為根據審閱的結果,對該等簡明綜合財務報表作出結論。本報告乃按照雙方所協定的應聘書條款的規定僅向整體董事會報告本核數師的結論,除此之外本報告別無其他目的。本核數師不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 審閲範圍

本核數師已按照香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」進行審閱工作。該等簡明綜合財務報表審閱工作主要包括向負責財務和會計事務的人員作出查詢,及進行分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠小於根據香港審計準則進行審核的範圍,故不能令本核數師保證本核數師將知悉在審計中可能被發現的所有重大事項。因此,本核數師不會發表審核意見。

# 結論

按照本核數師的審閱結果,我們並無發現有任何事項導致我們相信該等簡明綜合財務報表在各重大方面未有按照香港會計準則第34號編製。

德勤 ● 關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一六年八月十七日

# 簡明綜合損益及其他全面收入表(未經審核)

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

附言	註	二零一六年 千美元 (未經審核)	二零一五年 千美元 (未經審核)
營業額   3     銷售成本	1	2,685,662 (1,716,909)	2,474,009 (1,592,644)
毛利 其他收入 利息收入 銷售、分銷及宣傳費用 行政費用 研究及開發費用 財務成本		968,753 2,151 4,095 (399,396) (299,112) (71,041) (12,094)	881,365 2,145 5,580 (358,914) (278,105) (65,529) (13,169)
除税前溢利     4		193,356 (16,428)	173,373 (14,737)
期內溢利 5	i	176,928	158,636
其他全面虧損: 其後將不會重新分類至損益之項目: 重新計量界定福利責任		(107)	(5,434)
其後可能重新分類至損益之項目: 外匯遠期合約對沖會計之公平值收益(虧損) 換算海外業務匯兑差額		2,151 (50,051)	(13,914) (14,328)
期內其他全面虧損		(48,007)	(33,676)
期內全面收入總額		128,921	124,960
期內溢利應佔份額: 本公司股東 非控股性權益		177,033 (105)	158,693 (57)
		176,928	158,636
全面收入總額應佔份額: 本公司股東 非控股性權益		129,026 (105) 128,921	125,017 (57) 124,960
每股盈利(美仙) 7 基本 攤薄	,	9.69 9.65	8.67 8.64

# 簡明綜合財務狀況表(未經審核)

於二零一六年六月三十日

所注   (未経 <b>資産</b>	一六年 三十年 千美末 6,585 1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544 3,835	千美元 (經審核) 538,466 32,441 553,789 520,935 6,588 495
資產       非流動資產       物業、廠房及設備     8及16       租賃預付款項     3       商譽     55       無形資產     8       於聯營公司應佔資產額     7       可供出售投資     8	千美元 (香審核) (6,585 1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	千美元 (經審核) 538,466 32,441 553,789 520,935 6,588 495
資産       非流動資産       物業、廠房及設備     8及16       租賃預付款項     3       商譽     55       無形資產     8       於聯營公司應佔資產額     7       可供出售投資     8	6,585 1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	538,466 32,441 553,789 520,935 6,588 495
資產非流動資產物業、廠房及設備8及16租賃預付款項3商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額7供出售投資	6,585 1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	538,466 32,441 553,789 520,935 6,588 495
非流動資產8及16物業、廠房及設備8及16租賃預付款項3商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額53可供出售投資	1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	32,441 553,789 520,935 6,588 495
非流動資產8及16物業、廠房及設備8及16租賃預付款項3商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額53可供出售投資	1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	32,441 553,789 520,935 6,588 495
物業、廠房及設備8及16租賃預付款項3商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額53可供出售投資	1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	32,441 553,789 520,935 6,588 495
租賃預付款項3商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額53可供出售投資	1,505 4,068 2,349 4,624 570 0,544	32,441 553,789 520,935 6,588 495
商譽55無形資產8於聯營公司應佔資產額53可供出售投資	4,068 2,349 4,624 570 0,544	553,789 520,935 6,588 495
無形資產 8 <b>53</b> 於聯營公司應佔資產額 可供出售投資	2,349 4,624 570 0,544	520,935 6,588 495
於聯營公司應佔資產額 可供出售投資	4,624 570 0,544	6,588 495
可供出售投資	570 0,544	495
	0,544	
衍生金融工具 <b>1</b>		10,544
		146,064
1,86	4,080	1,809,322
—————————————————————————————————————		
	1,391	1,190,331
12.2	2,822	849,488
	2,822 8,979	117,400
	6,761	27,277
	9,289	8,080
	9,269 2,470	
		2,681
初生並熙上兵 持作買賣投資	7,893 974	22,415
	974 3,838	1,116 774,608
数1] 約 5 计	3,030	774,006
3,21	4,417	2,993,396
流動負債		
採購賬款及其他應付賬 11 <b>1,27</b>	4,261	1,160,494
應付票據 11 5	2,986	37,440
保修撥備 7	9,908	75,193
應繳税項 13	5,616	110,353
衍生金融工具 1	8,970	14,028
融資租約之承擔 - 於一年內到期	2,265	2,153
具追溯權之貼現票據 10	4,759	77,629
無抵押借款 - 於一年內到期 12 <b>56</b>	7,252	588,341
銀行透支	_	3,837
2,23	6,017	2,069,468
流動資產淨值 97	8,400	923,928
資產總值減流動負債 2,84	2,480	2,733,250

	二零一六年	二零一五年
	六月三十日	十二月三十一日
附註	千美元	千美元
	(未經審核)	(經審核)
股本與儲備		
股本 13	647,534	647,109
儲備	1,585,563	1,508,874
本公司股東應佔權益	2,233,097	2,155,983
非控股性權益	(516)	(411)
權益總額	2,232,581	2,155,572
非流動負債		
融資租約之承擔 - 於一年後到期	10,187	10,402
無抵押借款 - 於一年後到期 12	485,565	456,680
退休福利責任	105,228	99,896
遞延税項負債	8,919	10,700
	609,899	577,678
權益及非流動負債總額	2,842,480	2,733,250

# 簡明綜合權益變動表(未經審核)

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

				本公司股	東應佔				非控股性 應佔權益	
	股本千美元	為股份 獎勵計劃 持有之股份 千美元	匯兑儲備 千美元	僱員股份 補償儲備 千美元	界定福利 責任重新 計量儲備 千美元	對沖儲備 千美元	保留溢利 千美元	總額 千美元	應佔 附屬公司 資產淨值 千美元	總額千美元
於二零一五年一月一日(經審核)	643,914	(2,441)	(26,245)	3,954	(3,229)	19,075	1,332,125	1,967,153	(127)	1,967,026
本期間溢利(虧損)	_	_	_	_	_	_	158,693	158,693	(57)	158,636
重新計量界定福利責任	-	-	-	_	(5,434)	_	_	(5,434)	_	(5,434)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公平值虧損	_	-	_	_	-	(13,914)	_	(13,914)	_	(13,914)
換算海外業務匯兑差額	_	_	(14,328)	_	_	_	_	(14,328)	_	(14,328)
本期間其他全面虧損	_	_	(14,328)	_	(5,434)	(13,914)	_	(33,676)	_	(33,676)
本期間全面收入(虧損)總額	_	_	(14,328)	_	(5,434)	(13,914)	158,693	125,017	(57)	124,960
行使認股權按溢價發行股份	981	_	_	(192)	_	_	_	789	_	789
確認股本結算股份付款	_	_	_	1,273	-	_	_	1,273	_	1,273
末期股息—二零一四年	-	_	_	_	_	_	(44,799)	(44,799)	_	(44,799)
於二零一五年六月三十日(未經審核)	644,895	(2,441)	(40,573)	5,035	(8,663)	5,161	1,446,019	2,049,433	(184)	2,049,249
本期間溢利(虧損)	_	_	_	_	_	_	195,734	195,734	(227)	195,507
重新計量界定福利責任	_	_	_	_	807	_	_	807	_	807
採用對沖會計之外匯遠期合約之公平值虧損	_	-	_	_	-	(16,830)	_	(16,830)	_	(16,830)
重新計量界定福利責任之遞延税項負債	_	_	_	_	1,823	_	_	1,823	_	1,823
對沖儲備之遞延税項負債	-	-	_	_	-	482	_	482	_	482
換算海外業務匯兑差額		_	(34,156)					(34,156)	_	(34,156)
本期間其他全面(虧損)收入	_	_	(34,156)	_	2,630	(16,348)	_	(47,874)	_	(47,874)
本期間全面收入(虧損)總額	_	_	(34,156)	_	2,630	(16,348)	195,734	147,860	(227)	147,633
行使認股權按溢價發行股份	2,214	_	_	(445)	-	_	_	1,769	_	1,769
歸屬獎授股份	_	813	_	(813)	_	_	_	_	_	_
股份獎勵計劃之股份	-	(7,626)	-	_	-	_	_	(7,626)	_	(7,626)
確認股本結算股份付款	-	_	_	2,273	_	_	_	2,273	_	2,273
中期股息—二零一五年	_	_	_	_	_	_	(37,726)	(37,726)	_	(37,726)
於二零一五年十二月三十一日及 二零一六年一月一日(經審核)	647,109	(9,254)	(74,729)	6,050	(6,033)	(11,187)	1,604,027	2,155,983	(411)	2,155,572
		(3,20 1,	(7 1,7 23 7							
本期間溢利(虧損) 重新計量界定福利責任	_	_	_	_	(107)	_	177,033	177,033 (107)	(105)	176,928 (107)
採用對沖會計之外匯遠期合約之公平值收益		_	_	_	(107)	2,151	_	2,151	_	2,151
換算海外業務匯兑差額	_	_	(50,051)	_	_	2,131	_	(50,051)	_	(50,051)
本期間其他全面(虧損)收入	_	_	(50,051)	_	(107)	2,151	_	(48,007)	_	(48,007)
本期間全面收入(虧損)總額	_	_	(50,051)	_	(107)	2,151	177,033	129,026	(105)	128,921
行使認股權按溢價發行股份	425	_	_	(81)	_	_	_	344	_	344
股份獎勵計劃之股份	_	(789)	_	_	_	_	_	(789)	_	(789)
確認股本結算股份付款	_	_	_	3,414	_	_	_	3,414	_	3,414
末期股息—二零一五年	_	-	-	-	_	_	(54,881)	(54,881)		(54,881)
於二零一六年六月三十日(未經審核)	647,534	(10,043)	(124,780)	9,383	(6,140)	(9,036)	1,726,179	2,233,097	(516)	2,232,581

# 簡明綜合現金流量表(未經審核)

截至二零一六年六月三十日止六個月期間

	二零一六年	二零一五年
	六月三十日	六月三十日
	千美元	千美元
	(未經審核)	(未經審核)
來自經營活動的現金淨額	125,313	59,330
用於投資活動的現金淨額	(127,588)	(174,914)
(用於)來自融資活動的現金淨額	(20,728)	152,664
現金及現金等額(減少)增加淨額	(23,003)	37,080
於一月一日的現金及現金等額	770,771	687,776
匯率變動的影響	(3,930)	(5,377)
於六月三十日的現金及現金等額	743,838	719,479
現金及現金等額結餘的分析		
可分為:		
銀行結餘、存款及現金	743,838	725,153
銀行透支	_	(5,674)
	743,838	719,479

# 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

# 1. 編製基準及會計政策

本簡明綜合財務報表乃按香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)及香 港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十六之適用披露規定編製。

本簡明綜合財務報表所載有關截至二零一五年十二月三十一日止年度作為比較資料的財務資料,並不構成本公司該等 年度之法定年度綜合財務報表,但源於該等財務報表。其他與該等法定財務報表有關之資料如下:

本公司已根據公司條例第662(3)條及附表6第3部的要求遞交截至二零一五年十二月三十一日止年度之財務報告予公 司註冊處。

本公司之核數師已就該財務報告出具報告。該核數師報告為無保留;並沒有包含核數師以強調方式而沒有對其報告作 出保留意見下所帶出的關注事項之參照;及並沒有載有根據公司條例第406(2)條、第407(2)或(3)條下之聲明。

於本中期報表期間,並無注意到重大事件及交易。

# 2. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外,本簡明綜合財務報表以歷史成本法編製。

除下文所述者外,截至二零一六年六月三十日止六個月之簡明綜合財務報表所採用之會計政策及計算方法,與編製本 集團截至二零一五年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採用者一致。

於本中期報表期間,本集團首次採用以下由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈且與編製本集團之簡明綜合財務 報表相關的香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之修訂本。

香港會計準則第1號之修訂本

披露倡議

香港會計準則第16號及第38號之修訂本 可接受折舊及攤銷方法之澄清

香港財務報告準則之修訂本

香港財務報告準則二零一二年至二零一四年周期性改進

香港財務報告準則第10號、第12號及

香港財務報告準則第11號之修訂本

投資實體:綜合入賬例外情況之應用

香港會計準則第28號之修訂本

收購共同經營權益之會計法

於本中期報表期間採用以上香港財務報告準則之修訂本對本集團之簡明綜合財務報表所呈報金額及/或該等簡明綜合 財務報表所披露的資料並無重大影響。

# 3. 分部資料

回顧期內,本集團之營業額及業績按可申報及經營分部之分析如下:

## 截至二零一六年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
分部營業額 對外銷售 分部間銷售	2,204,254 —	481,408 467	— (467)	2,685,662 —
	2,204,254	481,875	(467)	2,685,662

# 截至二零一五年六月三十日止期間

	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	對銷 千美元	綜合 千美元
分部營業額 對外銷售 分部間銷售	1,957,879 —	516,130 542	— (542)	2,474,009
分部營業額總計	1,957,879	516,672	(542)	2,474,009

分部間銷售按現行市場價格計算。

截至六月三十日止六個月期間

		二零一六年			二零一五年	
	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元	電動工具 千美元	地板護理 及器具 千美元	綜合 千美元
分部業績 利息收入 財務成本	184,860	16,495	201,355 4,095 (12,094)	160,148	20,814	180,962 5,580 (13,169)
除税前溢利 税項支出			193,356 (16,428)			173,373 (14,737)
期內溢利			176,928			158,636

分部業績即各分部未計利息收入及財務成本前賺取之溢利,此乃就資源分配及評估分部表現向本公司執行董事作出報 告之基準。

本集團並無披露按經營分部劃分之資產及負債之分析,原因是主要營運決策者並無定期獲得供其審閱之該等資料。

# 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

# 4. 税項支出

	截至六月三十日止六個月期間		
	二零一六年 千美元	二零一五年 千美元	
現行税項: 香港 海外税項 遞延税項	2,003 31,893 (17,468)	2,917 15,410 (3,590)	
	16,428	14,737	

香港利得税乃根據兩個期間內之估計應課税溢利按16.5%之税率計算。

其他司法權區之税項按有關司法權區之適用稅率計算。

# 5. 期內溢利

	截至六月三十日	日止六個月期間
	二零一六年	二零一五年
	千美元	千美元
期內溢利已扣除(計入)下列各項: 物業、廠房及設備折舊 租賃預付款項攤銷 無形資產攤銷	48,988 179 42,097	43,751 185 36,546
折舊及攤銷總額	91,264	80,482
淨匯兑收益 員工成本 持作買賣投資之公平值虧損(收益)	(6,034) 408,095 141	(5,835) 367,451 (52)

# 6. 股息

已於二零一六年六月二十四日向股東派發二零一五年末期股息每股23.25港仙(約2.99美仙)合計總額約54,881,000美元(二零一五年:每股19.00港仙(約2.45美仙)合計總額約44,799,000美元)。

董事會決定向於二零一六年九月九日名列股東名冊之本公司股東派發中期股息每股20.00港仙(約2.57美仙)合計總額約47,209,000美元(二零一五年:每股16.00港仙(約2.06美仙))。

# 7. 每股盈利

本公司股東應佔之每股基本及攤薄盈利乃根據以下數據計算:

	截至六月三十日	日止六個月期間
	二零一六年 千美元	二零一五年 千美元
用作計算每股基本及攤薄盈利之盈利: 本公司股東應佔期內溢利	177,033	158,693
用作計算每股基本盈利之普通股加權平均數 潛在普通股產生之攤薄影響:	1,827,745,438	1,829,912,665
認股權 股份獎勵	6,408,796 839,723	7,426,563 406,156
用作計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,834,993,957	1,837,745,384

# 8. 新增物業、廠房及設備/無形資產

期內,本集團分別動用約81,000,000美元(截至二零一五年六月三十日止六個月:137,000,000美元)及54,000,000 美元(截至二零一五年六月三十日止六個月:49,000,000美元)購置物業、廠房及設備,以及無形資產。

# 9. 銷售賬款及其他應收賬/應收票據

本集團之政策給予客戶之賒賬期主要介乎三十日至一百二十日。銷售賬款(已扣減呆賬撥備,並按收入確認日亦即發 票日為基準呈列)於期末之賬齡分析如下:

<b>馬齢</b>	二零一六年 六月三十日 千美元	二零一五年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	797,657	699,592
六十一日至一百二十日	109,544	90,601
一百二十一日或以上	40,833	37,744
銷售賬款總額	948,034	827,937
其他應收賬	24,788	21,551
	972,822	849,488

本集團於二零一六年六月三十日之所有應收票據於一百二十日內到期。

# 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

# 10. 聯營公司銷售賬款

聯營公司銷售賬款賬齡為一百二十日內,到期日為一百二十日內。

# 11. 採購賬款及其他應付賬/應付票據

按發票日期呈列之採購賬款之賬齡分析如下:

<b>賬齡</b>	二零一六年 六月三十日 千美元	二零一五年 十二月三十一日 千美元
零至六十日	563,771	523,034
六十一日至一百二十日	176,460	140,479
一百二十一日或以上	4,407	9,734
採購賬款總額	744,638	673,247
其他應付賬	529,623	487,247
	1,274,261	1,160,494

本集團於二零一六年六月三十日之所有應付票據賬齡為一百二十日內,到期日為一百二十日內。

# 12. 無抵押借款

期內,本集團獲得新增銀行借款817,000,000美元(二零一五年:1,253,000,000美元),息率按倫敦銀行同業拆息、 歐洲銀行同業拆息或香港最優惠利率。本集團亦已償還現有銀行借款809,000,000美元(二零一五年:1,078,000,000 美元)。

# 13. 股本

	股份	數目	股	本
	二零一六年六月三十日	二零一五年 十二月三十一日	二零一六年 六月三十日 千美元	二零一五年 十二月三十一日 千美元
<b>普通股</b> 法定股本	2,400,000,000	2,400,000,000	不適用	不適用
已發行及繳足股本: 於期初 因行使認股權發行之股份	1,833,736,941 345,000	1,831,346,941 2,390,000	647,109 425	643,914 3,195
於期末	1,834,081,941	1,833,736,941	647,534	647,109

# 14. 或然負債

	二零一六年 六月三十日 千美元	二零一五年 十二月三十一日 千美元
就聯營公司所動用之信貸融資而向銀行提供之擔保	9,582	8,877

# 15. 金融工具公平值計量

按經常性基準計量之本集團金融資產及金融負債之公平值:

本集團部份金融資產及金融負債於各報告期末按公平值計量。下表提供如何計量公平值(特別是所使用之估值技術及輸入數據),其輸入數據之可觀測程度以釐定該等金融資產及金融負債之公平值,及公平值計量所劃分之公平值級別(第1至3級)之資料。

- 第1級公平值計量是按相同資產或負債在活躍市場上之報價(不作調整)而得出之公平值計量;
- 第2級公平值計量是指不能採用第1級之市場報價,但可使用直接(即價格)或間接(即由價格得出)可觀察之資產或負債而得出之公平值計量;及
- 一 第3級公平值計量是指以市場不可觀察之數據為依據,作資產或負債之相關輸入數據(不可觀察輸入數據),以 估值技術得出之公平值計量。

# 簡明綜合財務報表附註(未經審核)

# 15. 金融工具公平值計量(續)

金融資產/金融負債		於以下日	期之公平值	公平值等級	估值技術及主要輸入數據
		二零一六年 六月三十日	二零一五年 十二月三十一日		
1)	簡明綜合財務狀況表分類 為衍生金融工具之 收購若干物業、 廠房及設備的權利	收購若干物業、 廠房及設備的權利: 10,544,000美元	收購若干物業、 廠房及設備的權利: 10,544,000美元	第2級	於財政年度止,根據第三方 獨立估值師之估值,按 與收購權利相關的土地及 樓宇之公平值計量。
2)	簡明綜合財務狀況表分類 為衍生金融工具之外匯 遠期合約	資產一7,893,000美元; 及負債一 18,970,000美元	資產 - 22,415,000 美元; 及負債 - 13,368,000 美元	第2級	合約屆滿時所報之遠期匯率 牌價。
3)	簡明綜合財務狀況表分類 為持作買賣投資之持 作買賣非衍生金融資產	非上市投資基金: 974,000美元	非上市投資基金: 1,116,000美元	第2級	由基金管理人提供,根據 投資基金之股票價格之 報價。
4)	簡明綜合財務狀況表分類 為衍生金融工具之利率 掉期	負債(非指定用於 對沖) - 無	負債(非指定用於 對沖) - 660,000美元	第2級	按預計未來現金流量之現值 計量,並按所報利率 產生之適用收益曲線貼現。

本公司董事認為在簡明綜合財務報表中按攤銷成本列賬之金融資產及金融負債之賬面值與其公平值相若。兩個期間內 第1級與第2級之間並無轉撥。

# 16. 資本承擔

	二零一六年 六月三十日 千美元	二零一五年 十二月三十一日 千美元
有關購置物業、廠房及設備之資本開支 已訂約但未於簡明綜合財務報表內作出撥備	36,878	20,942

# 企業管治及其他資料

# 董事及主要行政人員之權益

於二零一六年六月三十日,本公司之董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)擁有之股份、相關股份及債券,根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已通知本公司之權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例規定該董事或主要行政人員被視為擁有之權益及淡倉),或根據證券及期貨條例第352條規定須予保存之登記冊所記錄,或根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十所載《上市公司董事進行證券交易的標準守則》已通知本公司及香港聯合交易所有限公司之權益及淡倉如下:

		股份權益	依據 股本衍生工具		
董事姓名	身份/權益性質	股本衍生工具 而持有除外) (1)	而持有的相關 股份權益 <sup>(1)</sup>	股份/相關 股份權益總額	佔權益總額的 概約百分比
Horst Julius Pudwill 先生	實益擁有人 配偶權益	149,443,500 (2)	398,000	366,761,294	20.00%
	配	760,000 216,159,794 <sup>(3)</sup>	_		
Joseph Galli Jr先生	實益擁有人	2,183,000 (4)	1,000,000	3,183,000	0.17%
陳建華先生	實益擁有人	100,000 (5)	1,250,000	1,350,000	0.07%
陳志聰先生	實益擁有人	400,000 (6)	1,250,000	1,650,000	0.09%
Stephan Horst Pudwill先生	實益擁有人 信託受益人	4,959,500 <sup>(7)</sup> 34,007,500 <sup>(8)</sup>	2,250,000 —	41,217,000	2.25%
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	實益擁有人 受控法團權益	49,005,948 37,075,030 <sup>(9)</sup>	150,000 —	86,230,978	4.70%
Christopher Patrick Langley 先生OBE	實益擁有人	200,000	150,000	350,000	0.02%
Manfred Kuhlmann先生	實益擁有人	_	500,000	500,000	0.03%
Peter David Sullivan 先生	實益擁有人	_	800,000	800,000	0.04%
張定球先生	實益擁有人	2,920,000	1,000,000	3,920,000	0.21%

# 董事及主要行政人員之權益(續)

附註:

(1) 上述本公司的股份及相關股份之權益均屬於好倉。

本公司之董事擁有依據由實益擁有人所持有之股本衍生工具而持有之相關股份權益,乃為依據本公司採納之認股權計劃分別授予該等董事之認股權,有關詳情於下文「認股權」一節分開披露。該等認股權以實物方式交收及屬於非上市。

- (2) 包括Horst Julius Pudwill先生於1,024,000股獎勵股份中之權益,其中849,500股獎勵股份根據股份獎勵計劃於二零一六年六月三十日仍未歸屬。Horst Julius Pudwill先生之獎勵股份詳情載於下文「股份獎勵計劃|一節。
- (3) 此等股份乃由 Horst Julius Pudwill 先生擁有實益權益之下列公司持有:

	股份數目
Sunning Inc. Cordless Industries Company Limited *	179,084,764 37,075,030
	216,159,794

- (4) 包括Joseph Galli Jr先生於1,300,000股獎勵股份中之權益,其中1,200,000股獎勵股份根據股份獎勵計劃於二零一六年六月三十日仍未歸屬。Joseph Galli Jr先生之獎勵股份詳情載於下文「股份獎勵計劃」一節。
- (5) 包括陳建華先生於100,000股獎勵股份中之權益,該等獎勵股份根據股份獎勵計劃於二零一六年六月三十日仍未歸屬。陳建華先生之獎勵股份 詳情載於下文「股份獎勵計劃 | 一節。
- (6) 包括陳志聰先生於100,000股獎勵股份中之權益,該等獎勵股份根據股份獎勵計劃於二零一六年六月三十日仍未歸屬。陳志聰先生之獎勵股份 詳情載於下文「股份獎勵計劃」一節。
- (7) 包括Stephan Horst Pudwill先生於100,000股獎勵股份中之權益,該等獎勵股份根據股份獎勵計劃於二零一六年六月三十日仍未歸屬。 Stephan Horst Pudwill先生之獎勵股份詳情載於下文「股份獎勵計劃」一節。
- (8) 此等股份由信託持有, Stephan Horst Pudwill 先生為受益人之一。
- (9) 此等股份由Cordless Industries Company Limited\* 持有,而鍾志平教授 鋼紫荊星章 太平紳士 在該公司擁有實益權益。
  - \* Cordless Industries Company Limited 由 Horst Julius Pudwill 先生擁有70% 及鍾志平教授 鋼紫荊星章 太平紳士 擁有30%。

除上文所披露者外,於二零一六年六月三十日,本公司之董事及主要行政人員概無擁有本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之任何股份、相關股份或債券之權益或淡倉。

認股權 截至二零一六年六月三十日止六個月期間,本公司之認股權變動如下表所列:

初肌棒壮士!	授予認股權 日期	認股權計劃	於期初	地名極山	如みに体	<b>地子</b> 4 补	於期末	÷77 中共 /面	仁 la tiu
認股權持有人	日刊	類別	尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	尚未行使	<b>認購價</b> 港元	行使期
董事									
Horst Julius Pudwill 先生	20.3.2014	D	230,000	_	_	_	230,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024
	11.9.2015	D	168,000	_	_	_	168,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
Joseph Galli Jr先生	16.11.2009	D	1,000,000	_	_	_	1,000,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019
陳建華先生	20.3.2014	D	1,000,000	_	_	_	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024
	11.9.2015	D	250,000	_	_	_	250,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
陳志聰先生	20.3.2014	D	1,000,000	_	_	_	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024
	11.9.2015	D	250,000	_	_	_	250,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
Stephan Horst Pudwill 先生	21.5.2012	D	1,000,000	_	_	_	1,000,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022
	20.3.2014	D	1,000,000	_	_	-	1,000,000	21.600	20.3.2014 - 19.3.2024
	11.9.2015	D	250,000	_	_	_	250,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士	11.9.2015	D	150,000	_	_	_	150,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
Christopher Patrick Langley 先生 OBE	11.9.2015	D	150,000	_	_	_	150,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
Manfred Kuhlmann 先生	23.5.2011	D	100,000	_	_	_	100,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021
	21.5.2012	D	250,000	_	_	_	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022
	11.9.2015	D	150,000	_	_	-	150,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
Peter David Sullivan 先生	16.11.2009	D	200,000	_	_	_	200,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019
	23.5.2011	D	200,000	_	_	_	200,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021
	21.5.2012	D	250,000	_	_	_	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022
	11.9.2015	D	150,000	_	_	_	150,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
張定球先生	16.11.2009	D	400,000	_	_	_	400,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019
	23.5.2011	D	200,000	_	_	_	200,000	9.872	23.5.2011 - 22.5.2021
	21.5.2012	D	250,000	_	_	_	250,000	8.742	21.5.2012 - 20.5.2022
	11.9.2015	D	150,000	_	_	_	150,000	29.650	11.9.2015 - 10.9.2025
董事獲授總額			8,748,000	_	_	_	8,748,000		

## 認股權(續)

認股權持有人	授予認股權 日期	認股權計劃 類別	於期初 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	於期末 尚未行使	認購價	行使期
								港元	
僱員	24.8.2007	D	730,000	_	(50,000)	_	680,000	8.390	24.8.2007 - 23.8.2017
	16.10.2007	D	50,000	_	(20,000)	_	30,000	8.810	16.10.2007 - 15.10.2017
	7.11.2007	D	40,000	_	_	_	40,000	8.088	7.11.2007 - 6.11.2017
	14.1.2008	D	505,000	_	(25,000)	_	480,000	7.566	14.1.2008 - 13.1.2018
	17.4.2008	D	350,000	_	_	_	350,000	7.780	17.4.2008 - 16.4.2018
	14.5.2008	D	40,000	_	_	_	40,000	7.500	14.5.2008 - 13.5.2018
	30.5.2008	D	250,000	_	(250,000)	_	_	7.546	30.5.2008 - 29.5.2018
	16.11.2009	D	1,570,000	_	_	_	1,570,000	6.770	16.11.2009 - 15.11.2019
	28.12.2009	D	30,000	_	_	_	30,000	6.390	28.12.2009 - 27.12.2019
	17.1.2011	D	20,000	_	_	_	20,000	10.436	17.1.2011 - 16.1.2021
僱員獲授總額			3,585,000	_	(345,000)	_	3,240,000		
各類人士獲授總額			12,333,000	_	(345,000)	_	11,988,000		

#### 附註:

- (1) D計劃乃於二零零七年五月二十九日獲本公司採納之認股權計劃。
- (2) 此等認股權自授出日期起三年內分段歸屬。期內,並無認股權獲授出及被註銷。
- (3) 本公司股份於緊接多個認股權獲行使日期前之加權平均收市價為29.28港元。
- (4) 截至二零一六年六月三十日止六個月期間,本集團就本公司所授出認股權確認開支總額713,000美元。
- (5) 本公司有11,988,000份尚未行使認股權,約佔本公司於二零一六年六月三十日已發行股份之0.65%。
- (6) D計劃下可供發行之證券總數為150,505,065股股份,約佔本公司於二零一六年六月三十日已發行股份之8.21%。

# 購買股份或債券之安排

除上文所披露者及本公司股份獎勵計劃下獎授的獎勵股份(詳情將載於本中期報告內)外,於期內任何時間本公司或其任何 附屬公司並無訂立任何安排,致使本公司之董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益,而董事或主要 行政人員或彼等之配偶或未滿十八歲之子女亦無擁有任何可認購本公司證券之權利或曾行使任何該等權利。

# 董事於交易、安排及合約中的重大權益

於本期間結算日或期內任何時間,本公司之董事並無於本公司或其任何附屬公司訂立之重大交易、安排及合約中直接或間接擁有重大權益。

### 董事賠償保證

根據本公司之組織章程細則,每名董事有權就執行其職務的期間或前後所蒙受或承受的一切損失或法律責任(按公司條例允許的範圍),從本公司的資產及溢利中獲取賠償保證。本公司已為本公司的董事及管理人員安排適當的董事及管理人員責任保險。

## 管理合約

本公司於期內並無訂立或存有與本集團整體或任何重大業務部分有關管理及行政的合約。

## 股票掛鈎協議

本公司於期內並無訂立任何股票掛鈎協議。

## 股份獎勵計劃

董事會於二零零八年一月九日(「採納日期」)採納股份獎勵計劃(「計劃」),據此,本集團任何成員之任何僱員或董事(包括但不限於任何執行、非執行或獨立非執行董事)(「合資格人士」)將有權參與。除非董事會根據計劃規則提前終止,否則計劃於採納日期起十年內有效,但本公司從採納日期屆滿十周年之日起將不再向信託供款。本公司已於採納日期公佈計劃的詳情。

董事會可不時全權酌情選擇任何合資格人士參與計劃作為入選承授人(「入選承授人」),並決定獎授之股份數目或參照某一名義數額。計劃受託人將在市場購入相關已獎授股份數目或以本公司的成本認購新股份並由信託持有直至其被歸屬為止。當入選承授人符合由董事會於獎授時指定之所有歸屬條件時,計劃受託人將把有關已歸屬股份連同當中衍生之收入(扣除應計利息後)一併轉讓予入選承授人。

根據計劃可獎授股份的最大數目為本公司於採納日期已發行股本的10%,而在任何時候獎授予一名入選承授人的最大股份數目合共均不得超出本公司於採納日期已發行股本的1%。於採納日期本公司已發行股本總額為1,501,252,152股。

自採納日期起及直至二零一六年六月三十日,根據計劃已獎授合共2,624,000股股份,佔本公司於採納日期已發行股本的0.17%。

期內,根據計劃確認股份付款開支2,701,000美元。於截至二零一六年六月三十日止期間,並無根據計劃獎授股份且並無股份於歸屬後轉讓予入選承授人。

於二零一六年六月三十日,根據計劃已獎授股份的詳情載列如下:

					股份數目			-	
		獎授	於二零一六年				於二零一六年		於獎授日期
董事姓名	獎授日期	股份數目	一月一日	期內已獎授	期內已歸屬	期內已失效	六月三十日	歸屬期	的收市價
Horst Julius Pudwill	18.9.2014	350,000	233,500	_	_	_	233,500	18.9.2015 - 18.9.2017	22.50港元
Horst Julius Pudwill	26.9.2014	174,000	116,000	_	_	_	116,000	26.9.2015 - 26.9.2017	22.10港元
Joseph Galli Jr	17.12.2014	300,000	200,000	_	_	_	200,000	17.12.2015 - 17.12.2017	25.85港元
Horst Julius Pudwill	15.10.2015	500,000	500,000	_	_	_	500,000	15.10.2016 - 15.10.2017	27.10港元
Joseph Galli Jr	15.10.2015	1,000,000	1,000,000	_	_	_	1,000,000	15.10.2016 - 15.10.2017	27.10港元
陳建華	15.10.2015	100,000	100,000	_	_	_	100,000	15.10.2016	27.10港元
陳志聰	15.10.2015	100,000	100,000	_	_	_	100,000	15.10.2016	27.10港元
Stephan Horst Pudwill	15.10.2015	100,000	100,000	_	_	_	100,000	15.10.2016	27.10港元

#### 附註:

- (1) 所有獎授股份均於市場購入。
- (2) 於報告期間,合共203,500股股份按總代價789,000美元購入,以授予根據計劃授出之獎勵。

# 主要股東之權益

於二零一六年六月三十日,根據證券及期貨條例第336條規定本公司須予保存之登記冊所記錄,下列人士(本公司之董事及主要 行政人員除外)已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露擁有本公司之股份、相關股份及債券之權益及淡倉 如下:

名稱	股份權益總額	(好/淡/ 可供借出股份)*	佔權益總額之 概約百分比
FIL Limited (1)	102,405,000	(好)	5.58%
FMR LLC (2)	165,918,725	(好)	9.05%
JPMorgan Chase & Co. (3)	103,893,079	(好)	5.66%
	543,500	(淡)	0.03%
	86,344,074	(可供借出股份)	4.71%
Schroders Plc (4)	128,350,278	(好)	7.00%

<sup>\* (</sup>好/淡/可供借出股份)指(好倉/淡倉/可供借出股份)

#### 附註:

- (1) FIL Limited 以投資經理身份持有 102,405,000 股股份。
- (2) FMR LLC持有本公司股份權益之分析如下:

	_	股份權益總額				
名稱	備註	直接持有 之權益	(好/淡/ 可供借出股份)	被視為其 持有之權益	(好/淡/ 可供借出股份)	佔權益之 概約百分比
FMR LLC	(2a)	_	_	165,918,725	(好)	9.05%
FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (HONG KONG) LIMITED	(2b)	3,892,000	(好)	_	_	0.21%
FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (JAPAN) LIMITED	(2b)	1,264,000	(好)	_	_	0.07%
FMR CO., INC	(2b)	56,507,000	(好)	_	_	3.08%
FMR INVESTMENT MANAGEMENT (UK) LIMITED	(2b)	41,512,500	(好)	_	_	2.26%
PYRAMIS GLOBAL ADVISORS TRUST COMPANY	(2b)	34,055,975	(好)	_	_	1.86%
PYRAMIS GLOBAL ADVISORS, LLC	(2b)	28,687,250	(好)	_	_	1.56%

#### 備註:

- (2a) FMR LLC以投資經理身份持有165,918,725股好倉股份。
- (2b) FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (HONG KONG) LIMITED、FIDELITY MANAGEMENT & RESEARCH (JAPAN) LIMITED、FMR CO., INC、FMR INVESTMENT MANAGEMENT (UK) LIMITED、PYRAMIS GLOBAL ADVISORS TRUST COMPANY及PYRAMIS GLOBAL ADVISORS, LLC均由FMR LLC直接或間接擁有,根據證券及期貨條例,FMR LLC被視為擁有該等附屬公司所持有之權益。

## (3) JPMorgan Chase & Co. 持有本公司股份權益之分析如下:

		股份權益總額					
	_	直接持有	(好/淡/	被視為其	(好/淡/	 佔權益之	
名稱	備註	之權益	可供借出股份)	持有之權益	可供借出股份)	概約百分比	
JPMorgan Chase & Co.	(3a)	_	_	103,893,079	(好)	5.66%	
		_	_	543,500	(淡)	0.03%	
		_	_	86,344,074	(可供借出股份)	4.71%	
J.P. Morgan Clearing Corp	(3b)	339,160	(好)	_	_	0.02%	
JF Asset Management Limited	(3b)	12,051,500	(好)	_	_	0.66%	
JPMorgan Asset Management (Japan) Limited	(3b)	1,238,000	(好)	_	_	0.07%	
JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited	(3b)	623,500	(好)	_	_	0.03%	
J.P. Morgan Investment Management Inc.	(3b)	363,000	(好)	_	_	0.02%	
J.P. Morgan Trust Company of Delaware	(3b)	7,905	(好)	_	_	0.00%	
J.P. Morgan Whitefriars Inc.	(3b)	1,710,167	(好)	_	_	0.09%	
		183,500	(淡)	_	_	0.01%	
J.P. Morgan Securities plc	(3b)	366,368	(好)	_	_	0.02%	
		360,000	(淡)	_	_	0.02%	
Bank One International Holdings Corporation	(3b)	_	_	2,442,903	(好)	0.13%	
		_	_	903,500	(淡)	0.05%	
J.P. Morgan International Inc.	(3b)	_	_	2,442,903	(好)	0.13%	
		_	_	903,500	(淡)	0.05%	
J.P. Morgan Chase International Holdings	(3b)	_	_	366,368	(好)	0.02%	
		_	_	360,000	(淡)	0.02%	
JPMorgan Chase Bank, N.A.	(3b)	87,125,779	(好)	_	_	4.75%	
JPMorgan Asset Management (UK) Limited	(3b)	67,700	(好)	_	_	0.00%	
J.P. Morgan Capital Financing Limited	(3b)	_	_	366,368	(好)	0.02%	
		_	_	360,000	(淡)	0.02%	
J.P. Morgan Securities LLC	(3b)	_	_	339,160	(好)	0.02%	
J.P. Morgan Broker-Dealer Holdings Inc	(3b)	_	_	339,160	(好)	0.02%	
J.P. Morgan Capital Holdings Limited	(3b)	_	_	366,368	(好)	0.02%	
		_	_	360,000	(淡)	0.02%	
JPMorgan Asset Management Holdings Inc	(3b)	_	_	14,343,700	(好)	0.78%	
JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.	(3b)	_	_	13,913,000	(好)	0.76%	
J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited	(3b)	_	_	366,368	(好)	0.02%	
		_	_	360,000	(淡)	0.02%	
JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited	(3b)	_	_	67,700	(好)	0.00%	
J.P. Morgan Overseas Capital Corporation	(3b)	_	_	2,076,535	(好)	0.11%	
		_	_	543,500	(淡)	0.03%	
JPMorgan Asset Management International Limited	(3b)	_	_	67,700	(好)	0.00%	
JPMorgan Chase Bank, N.A.	(3b)	_	_	2,442,903	(好)	0.13%	
		_	_	903,500	(淡)	0.05%	
J.P. Morgan Equity Holdings, Inc.	(3b)	_	_	7,905	(好)	0.00%	
J.P. Morgan International Finance Limited	(3b)	_	_	2,442,903	(好)	0.13%	
		_	_	903,500	(淡)	0.05%	

### 備註:

<sup>(3</sup>a) JPMorgan Chase & Co.於紐約證券交易所上市。JPMorgan Chase & Co.以受控法團身份分別持有103,893,079股好倉股份、 543,500股淡倉股份及86,344,074股可供借出股份。

## 主要股東之權益(續)

附註:(續)

- (3b) J.P. Morgan Clearing Corp、JF Asset Management Limited、JPMorgan Asset Management (Japan) Limited、JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited、J.P. Morgan Investment Management Inc.、J.P. Morgan Trust Company of Delaware、J.P. Morgan Whitefriars Inc.、J.P. Morgan Securities plc、Bank One International Holdings Corporation、J.P. Morgan International Inc.、J.P. Morgan Chase International Holdings、JPMorgan Chase Bank, N.A.、JPMorgan Asset Management (UK) Limited、J.P. Morgan Capital Financing Limited、J.P. Morgan Securities LLC、J.P. Morgan Broker-Dealer Holdings Inc、J.P. Morgan Capital Holdings Limited、JPMorgan Asset Management Holdings Inc、JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.、J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited、JPMorgan Asset Management Holdings (UK) Limited、J.P. Morgan Overseas Capital Corporation、JPMorgan Asset Management International Limited、JPMorgan Chase Bank, N.A.、J.P. Morgan Equity Holdings, Inc.及J.P. Morgan International Finance Limited均由JPMorgan Chase & Co.直接或間接擁有,根據證券及期貨條例,JPMorgan Chase & Co.被視為擁有該等附屬公司所持有之權益。
- (4) Schroders Plc 持有本公司股份權益之分析如下:

名稱	備註	直接持有 之權益	(好/淡/ 可供借出股份)	被視為其 持有之權益	(好/淡/ 可供借出股份)	佔權益之 概約百分比
Schroders Plc	(4a)	_	_	128,350,278	(好)	7.00%
Schroder Administration Limited	(4b)	_	_	128,350,278	(好)	7.00%
Schroder International Holdings Limited	(4b)	_	_	109,066,500	(好)	5.95%
Schroder Holdings (Bermuda) Limited	(4b)	_	_	109,066,500	(好)	5.95%
Schroder International Holdings (Bermuda) Limited	(4b)	_	_	109,066,500	(好)	5.95%
Schroder Investment Management Limited	(4b)	8,148,000	(好)	_	_	0.44%
	(4b)	_	_	10,168,878	(好)	0.55%
Schroder Investment Management North America Limited	(4b)	10,168,878	(好)	_	_	0.55%
Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited	(4b)	43,454,500	(好)	_	_	2.37%
Schroder Wealth Holdings Limited	(4b)	_	_	966,900	(好)	0.05%
Schroder & Co. Limited	(4b)	_	_	842,900	(好)	0.05%
Schroder & Co. (Asia) Limited	(4b)	842,900	(好)	_	_	0.05%
Schroder & Co Bank AG	(4b)	124,000	(好)	_	_	0.01%
Schroder Investment Management (Singapore) Limited	(4b)	65,612,000	(好)	_	_	3.58%

#### 備註:

- (4a) Schroders Plc 於倫敦證券交易所上市。Schroders Plc 以投資經理身份持有 128,350,278 股好倉股份。
- (4b) Schroder Administration Limited、Schroder International Holdings Limited、Schroder Holdings (Bermuda) Limited、Schroder International Holdings (Bermuda) Limited、Schroder Investment Management Limited、Schroder Investment Management North America Limited、Schroder Investment Management (Hong Kong) Limited、Schroder Wealth Holdings Limited、Schroder & Co. Limited、Schroder & Co. (Asia) Limited、Schroder & Co Bank AG及Schroder Investment Management (Singapore) Limited均由 Schroders PIc 直接或間接擁有,根據證券及期貨條例,Schroders PIc 被視為擁有該等附屬公司所持有之權益。

除上文所披露者外,於二零一六年六月三十日,概無其他人士擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須向本公司披露 於本公司之股份、相關股份及債券之權益或淡倉。

## 遵守上市規則之《企業管治守則》

本公司於截至二零一六年六月三十日止六個月整個期間已遵守上市規則附錄十四所載之《企業管治守則》(「企業管治守則」) 內所有守則條文,除董事須根據本公司的公司組織章程細則輪值退任及膺選連任,故彼等的委任並無特定任期。根據本公司 的公司組織章程細則第107(A)條,董事會內三分之一成員須於本公司每屆股東週年大會上輪值退任,倘合資格可膺選連任。

本公司亦自發地遵守企業管治守則所載的建議最佳常規,從而進一步提高本公司的企業管治水平,為本公司及其股東整體謀求最佳利益。

## 遵守上市規則之《標準守則》

董事會已採納上市規則附錄十所載之《上市公司董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)之條文。經作出具體查詢後, 所有董事確認彼等於截至二零一六年六月三十日止六個月期間內已完全遵守標準守則所載之相關準則。

董事會亦已採納條款同樣嚴謹之另一操守準則,適用於所有有關僱員之證券交易,因該有關僱員可能掌握影響本公司股價之未發佈敏感資料(「有關僱員進行證券交易之守則」)。期內,本公司並無發現任何違規事件。

該標準守則及有關僱員進行證券交易之守則均刊載於本公司網站(www.ttigroup.com)。

## 審閲賬目

本報告所披露之財務資料符合上市規則附錄十六之規定。審核委員會已與本公司獨立核數師德勤 ● 關黃陳方會計師行及本集團高級管理層審閱本報告,以及本集團所採納之會計原則及常規,並討論內部監控及財務申報事宜。董事會確認其編製本集團賬目之責任。

## 購買、出售或贖回證券

除於市場購買203,500本公司普通股用作本公司股份獎勵計劃下獎授的獎勵股份(詳情載於「股份獎勵計劃」一節)外,本公司或其任何附屬公司於期內概無購買、出售或贖回本公司任何已上市證券。

承董事會命

Horst Julius Pudwill

主席

香港

二零一六年八月十七日

# 公司資料

# 董事會

## 集團執行董事

Horst Julius Pudwill 先生 主席

Joseph Galli Jr先生 行政總裁

陳建華先生 陳志聰先生 Stephan Horst Pudwill先生

## 非執行董事

鍾志平教授 銅紫荊星章 太平紳士 Camille Jojo 先生

# 獨立非執行董事

Christopher Patrick Langley 先生 OBE Manfred Kuhlmann 先生 Peter David Sullivan 先生 張定球先生

## 二零一六年財務事項日誌

六月二十四日 : 派發二零一五年度末期股息 六月三十日 : 六個月中期業績結算日 八月十七日 : 公佈二零一六年度中期業績 九月七日 : 為二零一六年度中期股息

辦理登記最後日期

九月八日至九日 : 為二零一六年度中期股息

暫停辦理股東登記手續

九月二十三日 : 派發二零一六年度中期股息

十二月三十一日 : 財政年度結算日

# 投資者關係聯絡處

投資者關係及企業傳訊部 創科實業有限公司 香港新界葵涌 葵昌路51號 九龍貿易中心 二座29樓

電郵:ir@tti.com.hk

#### 網址

www.ttigroup.com 盈利業績、年報/中期報告於公司網站刊載。

# 上市資料

香港聯合交易所有限公司 普通股(股份編號:669)

第一級美國預託證券收據(代號:TTNDY)

# 股份過戶登記處

卓佳秘書商務有限公司 香港皇后大道東183號 合和中心22樓

電話: (852) 2980 1888

# 美國預託證券託管商

The Bank of New York

# 主要往來銀行

美國銀行
中國銀行
香港上海滙豐銀行有限公司
渣打銀行
花旗銀行
三菱東京UFJ銀行

# 律師

張葉司徒陳律師事務所

## 核數師

德勤 • 關黃陳方會計師行

### 公司秘書

伍家寶女士

### 商標

所有列出的商標,除AEG、Bluetooth 及 RYOBI 外 ,均為本集團所擁有。

AEG 為AB Electrolux (publ.)之註冊商標,採用該商標乃依據 授出之使用權。

The Bluetooth®乃 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的文字商標和標誌,本集團採用此等標誌已獲得許可。

RYOBI為Ryobi Limited之註冊商標,採用該商標乃依據 授出之使用權。



制作:創科實業有限公司 ©2016創科實業有限公司























